

Le molte voci della linguistica

Scritti in onore di Giovanna Marotta

a cura di
Lorenzo Filipponio, Alessandro Lenci, Francesco Rovai,
Patrizia Sorianello, Francesca Strik-Lievers



Edizioni ETS



www.edizioniets.com

© Copyright 2026
EDIZIONI ETS
Palazzo Roncioni - Lungarno Mediceo, 16, I-56127 Pisa
info@edizioniets.com
www.edizioniets.com

Distribuzione
Messaggerie Libri SPA
Sede legale: via G. Verdi 8 - 20090 Assago (MI)

ISBN 978-884677677-8

INDICE

Tabula gratulatoria 9

Introduzione 11
Lorenzo Filipponio, Alessandro Lenci, Francesco Rovai, Patrizia Sorianello, Francesca Strik-Lievers

Bibliografia degli scritti di Giovanna Marotta 13

SAGGI

Dall'alba della vita. Lo sviluppo della prosodia nel bambino 31
Cinzia Avesani, Mario Vayra

La rappresentazione dei processi fonologici con condizionamento morfosintattico o lessicale: il ruolo delle linee di associazione 45
Laura Bafile

Parola fonologica e accento d'enclisi in greco antico: un bilancio 57
Serena Barchi

Quando donna è neutro: note sul greco antico 69
Marina Benedetti

Tra avverbi posizionali e verbi sintagmatici: problemi di lemmatizzazione 81
Giuliano Bernini

Outfit, *flared*, *crochet*, *armocromia*. Un viaggio tra le interferenze linguistiche nella lingua speciale italiana della moda 97
Raffaella Bombi

Vacche allo specchio 109
Edoardo Cavirani

Le forme del parlare. Metafore visivo-spaziali nella pratica delle scienze del parlato 127
Chiara Celata, Silvia Calamai

La sillaba e le scritture dell'Egeo nel II e I millennio a.C. 137
Carlo Consani

Molto rumore per *Veteris*: la divinità che non sapeva scrivere il proprio nome 147
Francesca Cotugno

Le metafore della *memoria* e i loro valori pragmatici 163
Irene De Felice, Francesca Strik-Lievers

Un'etimologia 'in bilico': gardenese *a la zibla*, *ala zibla* 175
Paolo Di Giovine

Mignatte e *sanguette*. Storia di due parole tra geografia linguistica, lessicografia e storia della medicina 187
Francesca M. Dovetto

Fra Clemente Merlo e Gerhard Rohlfs 209
Franco Fanciullo

I clitici soggetto nelle varietà dell'Alto Reno bolognese e pistoiese. Nuovi dati e prima ricognizione 219
Lorenzo Filipponio

Fonetica e fonologia nello studio del parlato patologico: analisi acustica per lo sviluppo di terapie logopediche personalizzate 241
Barbara Gili Fivela, Sonia d'Apolito, Annachiara Pagliaro

Contatto linguistico e ristrutturazione fonologica in sardo campidanese: il caso delle occlusive sonore 257
Rosangela Lai

Il problema del *grounding* dalla semantica distribuzionale ai *Large Language Model* 267
Alessandro Lenci

Da *bada* a *badalì*: percorsi di variazione nel tempo e nello spazio 279
Elisabetta Magni

In un volo di gru. L'origine meravigliosa della scrittura 301
Marco Mancini

"E se non mi porti via, vedrai quello che farò!" L'atto linguistico della minaccia nella diacronia dell'italiano 339
Maria Napoli

Costrutti ideologici in linguistica 353
Vincenzo Orioles

The Verbal-Guise Technique, *verbatim*. History of a semantic narrowing 369
Duccio Piccardi

Il prenome *Loukio-* nelle lingue dell'Italia antica tra variazioni sociografiche e sociofonetiche 383
Paolo Poccetti

Variazioni irlandesi in tema di lingua 399
Diego Poli

Una grammatica per la creatività concettuale 431
Michele Prandi

Usi e funzioni di *ethimologia* nel ms. Laon 444 (IX secolo) 441
Francesco Rovai

Notes on morphology and phases: paradigms 455
Leonardo M. Savoia

Babies don't make mistakes 467
Tobias Scheer

La condizione sulle code nella sillaba latina e il suo mutamento nella transizione latino-romanza 479
Giancarlo Schirru

La qualità della voce: alcuni nodi critici 493
Patrizia Sorianello

Tra *b* e *v*: tracce e sviluppi del betacismo dal latino epigrafico al volgare di area logudorese 507
Lucia Tamponi

TABULA GRATULATORIA

Federico Albano Leoni
Luca Alfieri
Cinzia Avesani
Laura Bafile
Serena Barchi
Annamaria Bartolotta
Marina Benedetti
Giuliano Bernini
Maria Isabella Bertagna
Pier Marco Bertinetto
Angela Bianchi
Valentina Bianchi
Laura Biondi
Maria Patrizia Bologna
Raffaella Bombi
Guido Borghi
Carla Bruno
Silvia Calamai
Anna Cardinaletti
Edoardo Cavirani
Chiara Celata
Roberta Cella
Annamaria Chila'
Francesca Chiusaroli
Federica Cominetti
Carlo Consani
Francesco Costantini
Paola Cotticelli-Kurras
Francesca Cotugno
Paola Dardano
Alessandro De Angelis
Irene De Felice
Alessandro Del Tomba
Paolo Di Giovine
Dalila Dipino
Francesca Maria Dovetto
Claudia Fabrizio
Franco Fanciullo
Chiara Fedriani
Rolando Ferri
Lorenzo Filipponio
Forschungsbibliothek Jakob Jud
Marina Foschi
Valentina Gasbarra
Chiara Giannollo
Barbara Gili Fivela
Laura Giovannelli
Maria Francesca Giuliani
Nicola Grandi
Serena Grazzini
Paolo Greco
Francesca Guazzelli
Marianne Hepp
Rosangela Lai

Gianluca Lebani
Alessandro Lenci
Felicia Logozzo
Giuseppe Longobardi
Michele Loporcaro
Luca Lorenzetti
Marco Maggiore
Elisabetta Magni
Patrizio Malloggi
Marco Mancini
Anna Marinetti
Chiara Meluzzi
Paolo Milizia
Piera Molinelli
Marta Muscariello
Maria Napoli
Renato Oniga
Vincenzo Orioles
Alessandro Parenti
Diana Passino
Duccio Piccardi
Valerio Pisaniello
Paolo Poccetti
Diego Poli
Anna Pompei
Flavia Pompeo
Marianna Pozza
Michele Prandi
Anna e Paolo Ramat
Luca Rigobianco
Luigi Rizzi
Romanisches Seminar, Zurigo
Francesco Rovai
Marco Sabbatini
Francesca Santulli
Leonardo M. Savoia
Tobias Scheer
Giancarlo Schirru
Patrizia Solinas
Patrizia Sorianello
Mario Squartini
Francesca Strik-Lievers
Lucia Tamponi
Anna Maria Thornton
Liana Tronci
Mauro Tulli
lride Valenti
Laura Vanelli
Mario Vayra
Miriam Voghera
Anna Zago

INTRODUZIONE

Lorenzo Filipponio, Alessandro Lenci, Francesco Rovai,
Patrizia Sorianello, Francesca Strik-Lievers

Dal 1981, anno di uscita della sua prima pubblicazione, Giovanna Marotta ha animato il dibattito linguistico nazionale e internazionale con decine, poi divenute centinaia, di interventi incisivi, scaturiti dalla sua instancabile curiosità e dalla sua passione per la materia che ha insegnato fin dal 1984 come contrattista a Urbino. Dal 1987 è stata professoressa associata prima a Cosenza, poi a Siena e a Pisa, dove dal 2001 ha ricoperto il ruolo di professoressa ordinaria presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, oggi Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica. Dal 2014 al 2016 ha ricoperto il ruolo di Presidente della *Società Italiana di Glottologia* (SIG) ed è attualmente referente per l'Italia nell'Assemblea Generale del *Comité International Permanent des Linguistes* (CIPL). In riconoscimento dei meriti scientifici e del suo assiduo impegno all'interno delle istituzioni accademiche, nel 2021 è stata insignita dall'Università di Pisa dell'Ordine del Cherubino.

Molteplici sono i temi finora toccati da Giovanna nelle sue ricerche, e non ci stupirebbe di certo che negli anni a venire, magari approfittando di un po' di tranquillità, ella intraprendesse nuove vie: un percorso che va dalla linguistica teorica alla sociolinguistica, dalla linguistica storica alla dialettologia, con due grandi costanti che caratterizzano il suo percorso fin dall'inizio, ovvero il latino e la fonologia. Proprio pensando a questo ultimo aspetto, combinato appunto con l'attitudine alla *curiositas* della Festeggiata, *Le molte voci della linguistica* ci è parso il titolo adatto per raccogliere in questo volume gli scritti che amiche e amici prima di essere colleghe e colleghi, e allieve e allievi poi divenuti amici e colleghi, hanno voluto dedicare a Giovanna Marotta in occasione del suo collocamento a riposo dopo quarantadue anni di servizio.

I 32 contributi che compongono questo libro riflettono in effetti la polifonia degli interessi della Festeggiata: si spazia dalla nascita della scrittura ai *Large Language Models* passando attraverso saggi dedicati non solo alla fonetica e alla fonologia in tutte le loro declinazioni, dall'apprendimento linguistico alla fonetica storica, dalle scienze del parlato alla fonologia teorica, ma anche a morfologia, morfosintassi, sintassi, semantica, etimologia,

viste sia in chiave teorica sia in ottica storico-comparativa; per arrivare alla storia del pensiero linguistico, altro tema che la Festeggiata ha frequentato a più riprese.

Cara Giovanna, nell'augurarti ancora molti anni ricchi di curiosità e di ricerche e anche di serenità, ti ringraziamo dei tuoi insegnamenti e ti dedichiamo con affetto questo libro.

Pisa, Genova e Bari, ottobre 2026

Lorenzo Filipponio, Alessandro Lenci, Francesco Rovai,
Patrizia Sorianello, Francesca Strik-Lievers

Edizioni ETS

Palazzo Roncioni - Lungarno Mediceo, 16, I-56127 Pisa
info@edizioniets.com - www.edizioniets.com
Finito di stampare nel mese di ottobre 2026